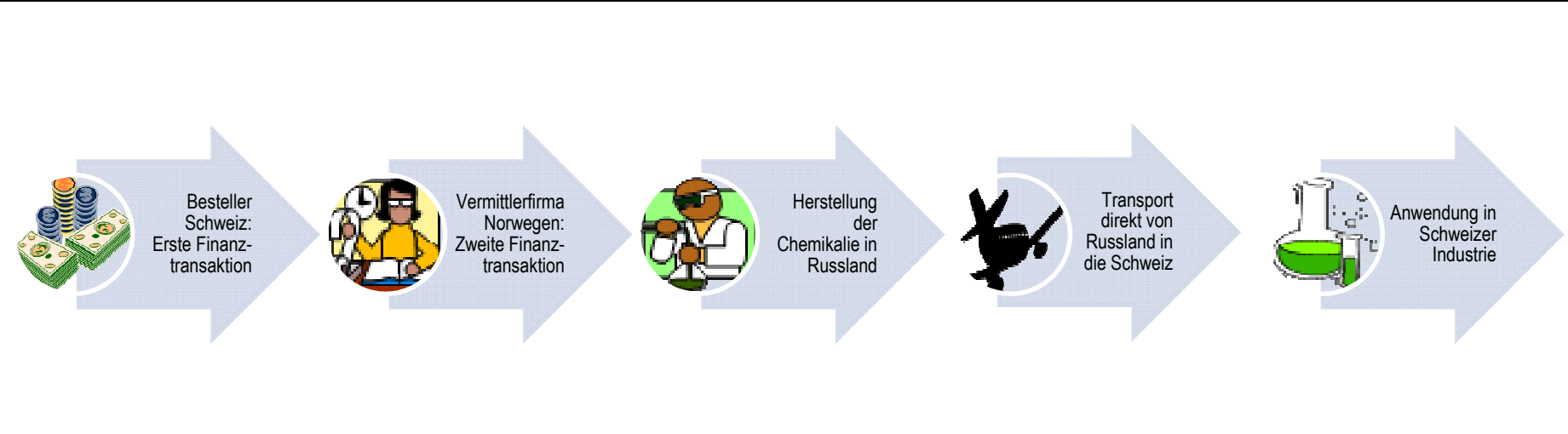




Fallbeispiel 1

Vertragsabschluss und finanzielle Transaktion	Warenfluss der Chemikalien	Angabe Lieferland für die Meldungen
<p>Eine Schweizerfirma schliesst mit einer norwegischen Firma einen Vertrag zur Lieferung einer CWÜ kontrollierten Chemikalie ab. Die norwegische Firma ihrerseits verfügt über einen Vertrag mit der Herstellerfirma der Chemikalie in Russland. Die Bezahlung erfolgt von der Schweizerfirma an die norwegische Vermittlerin, die ihrerseits den Lieferanten in Russland bezahlt.</p>	<p>Die Warenlieferung erfolgt per Flugzeug direkt in die Schweiz.</p>	<p>Russland Begründung: Die Ware wird auf direktem Wege von Russland in die Schweiz eingeführt. Die Ware wird auf dem Transport in die Schweiz nicht in anderen Staaten nationalisiert. Der Verlauf der finanziellen Transaktion ist nicht massgebend.</p>
 <p>The flowchart illustrates the process flow: 1. Bestellung Schweiz: Erste Finanztransaktion (represented by money icons). 2. Vermittlerfirma Norwegen: Zweite Finanztransaktion (represented by a person icon). 3. Herstellung der Chemikalie in Russland (represented by a scientist icon). 4. Transport direkt von Russland in die Schweiz (represented by an airplane icon). 5. Anwendung in Schweizer Industrie (represented by a laboratory flask icon).</p>		



Fallbeispiel 2

Vertragsabschluss und finanzielle Transaktion	Warenfluss der Chemikalien	Angabe Lieferland für die Meldungen
<p>Eine Schweizer Firma schliesst einen Vertrag zur Lieferung einer vom CWÜ kontrollierten Chemikalie mit einem US-Hersteller ab. Der Schweizer Importeur verkauft die Substanz an einen Verbraucher im Inland weiter. Der Verbraucher überweist das Geld im Auftrag des schweizerischen Importeurs an eine Bank in Grossbritannien. Die Bezahlung des US-Herstellers erfolgt aus England.</p>	<p>Die Warenlieferung erfolgt aus den USA per Schiff nach Rotterdam und wird per Lastwagen durch die Länder Holland und Deutschland transferiert und anschliessend in die Schweiz eingeführt und verzollt bzw. nationalisiert.</p>	<p>USA Begründung: Für die Ware sind Holland und Deutschland lediglich Transitländer, es findet hier keine formale Einfuhrverzollung bzw. Nationalisierung statt.</p> <p>Der Verlauf der finanziellen Transaktion ist nicht massgebend</p>
<p>The flowchart illustrates the process in six steps from left to right, each in a blue arrow pointing right:</p> <ul style="list-style-type: none">Schweizer Kunde: Represented by an icon of stacks of Swiss and British currency.Importeur Schweiz: Erste Finanztransaktion: Represented by an icon of a person in a yellow shirt holding a document.Bank Grossbritannien: Zweite Finanztransaktion: Represented by an icon of a person in a blue shirt sitting at a desk.Herstellung der Chemikalie in der USA: Represented by an icon of a person in a white lab coat and sunglasses.Transit durch Holland und Deutschland: Represented by an icon of a cargo ship.Importeur - Anwendung in Schweiz: Represented by an icon of a laboratory flask with green liquid.		



Fallbeispiel 3

Vertragsabschluss und finanzielle Transaktion	Warenfluss der Chemikalien	Angabe Lieferland für die Meldungen
<p>Ein Schweizer Unternehmen schliesst einen Vertrag mit einem indonesischen Fabrikationsbetrieb ab. Die Bezahlung des Verwenders erfolgt direkt an den indonesischen Hersteller.</p>	<p>Die Chemikalie wird von Indonesien nach Rotterdam verschifft, anschliessend durch Holland nach Frankreich transportiert und in Frankreich zollamtlich zur Einfuhr abgefertigt bzw. nationalisiert.</p>	<p>Frankreich Begründung: Die Chemikalie wurde vor der Einfuhr in die Schweiz in Frankreich zollamtlich zur Einfuhr abgefertigt bzw. nationalisiert. Ob und allenfalls welche Bearbeitungen an der Chemikalie stattgefunden hat, ist irrelevant.</p> <p>Der Verlauf der finanziellen Transaktion ist nicht massgebend.</p>

